

Rencontre Lire et Traduire Margaret Atwood

Christine Evain à plaisir de vous inviter à une rencontre organisée par la Bibliothèque Universitaire : « **Lire et Traduire - Margaret Atwood** », qui se tiendra **le jeudi 27 novembre 2025, de 13 à 14h**.

<https://www.bu.univ-rennes2.fr/event/rencontre-lire-traduire-margaret-atwood>

À l'occasion de la parution de la version française des *Mémoires* de Margaret Atwood, la BU accueille **Michèle Albaret Maatsch**, traductrice et coordinatrice de l'équipe ayant travaillé sur l'ouvrage, ainsi que **Christine Evain**. Elles auront également la chance d'être accompagnées par **Audrey Giboux**, maîtresse de conférences en littérature générale et comparée à Rennes 2, qui animera la discussion.

Cette rencontre sera l'occasion :

- d'explorer l'univers d'une figure majeure de la littérature contemporaine,
- de découvrir les coulisses d'un important projet de traduction collective,
- et de discuter des enjeux littéraires, politiques et culturels qui traversent l'œuvre d'Atwood.

Cette rencontre sera notamment l'occasion de revenir sur **Le Livre des vies - Mémoires écarlates** (Robert Laffont, 2025), un texte qui offre un regard intime sur la vie, les influences et le parcours créatif de l'autrice de *La Servante écarlate*. Les défis liés à la traduction de son écriture, sur la richesse de sa pensée, et sur la façon dont son œuvre continue de résonner bien au-delà du Canada seront au programme des échanges.

Au plaisir de vous y retrouver nombreuses et nombreux.

